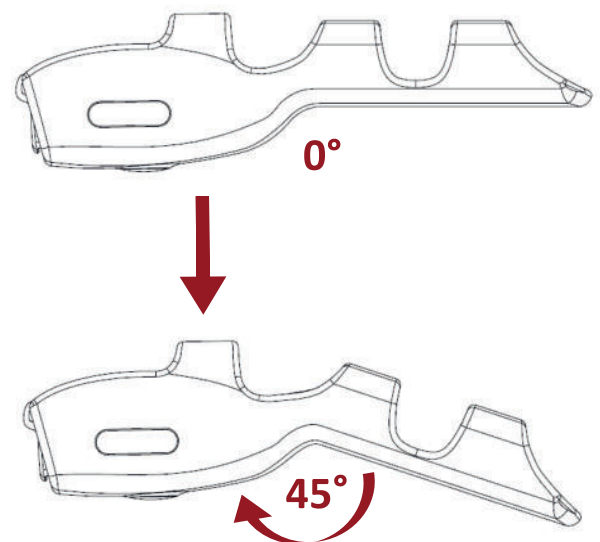
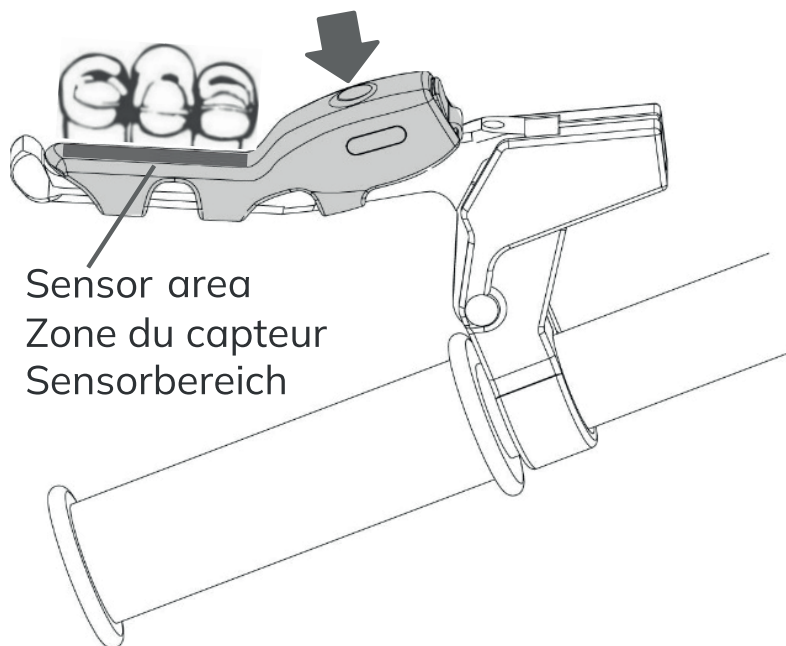


Battery level & headlight flashes
Niveau batterie & appels de phares
Batteriestand und Scheinwerfer blinken



FCC STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

DE

WIE INSTALLIERE ICH DIE OXIBRAKE?

Der OxiBrake-Bremssensor lässt sich an den meisten Lenkern befestigen, indem die Silikonhülle auf den Bremshebel geschoben wird. Es passt sich der Form des Hebels an, indem es sich zwischen 0 und maximal ca. 45° biegt.

AUFMERKSAMKEIT! Biegen Sie die OxiBrake nicht wiederholt.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH.

AUFMERKSAMKEIT! Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und zerlegen Sie es nicht, da sonst die Garantie erlischt. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer (Explosionsgefahr).

AUFMERKSAMKEIT! Dieses Produkt und die darin enthaltenen Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie unterliegen einer selektiven Sortierung und müssen zur Wiederverwertung einer zugelassenen Sammelstelle zugeführt werden.

GARANTIE.

Für alle unsere Produkte gelten die gesetzlichen Gewährleistungsfristen. Für weitere Informationen zu den Geschäftsbedingungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder besuchen Sie unsere Website www.overade.com

ALLGEMEINE INFORMATIONEN.

Overade erklärt hiermit, dass das Funkgerätemodell OXBK der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.overade.com. Funksteuerung: Sendeleistung 0 dBm, Frequenz 2,4 GHz. Lithium-Polymer-Akku, Kapazität 70 mAh, Spannung 3,7 V.

NL

HOE DE OXIBRAKE INSTALLEREN?

De OxiBrake-remsensor wordt aan de meeste sturen bevestigd door de siliconenhuls op de remhendel te schuiven. Het past zich aan de vorm van de hendel aan door tussen 0 en maximaal ongeveer 45° te buigen.

AANDACHT! Buig de OxiBrake niet herhaaldelijk.

VOORZORGSMATREGELEN VOOR GEBRUIK.

AANDACHT! Dompel het product niet onder in water en demonteer het niet, anders vervalt de garantie.

Gooi de batterij niet in vuur (explosiegevaar).

AANDACHT! Dit product en de daarin aanwezige batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze worden selectief gesorteerd en moeten in een erkend inzamelpunt worden geplaatst om.

GARANTIE.

Voor al onze producten hanteren wij de wettelijke garantietermijnen. Voor meer informatie over de algemene voorwaarden kunt u contact opnemen met uw plaatselijke dealer of onze website www.overade.com bezoeken

ALGEMENE INFORMATIE.

Overade verklaart hierbij dat het radioapparaatmodel OXBK voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.overade.com. Radiobesturing: zendvermogen 0dBm, frequentie 2,4 GHz.

Lithium-polymeerbatterij, capaciteit 70mAh, spanning 3,7V.

EN

HOW TO INSTALL THE OXIBRAKE?

The OxiBrake brake sensor attaches to most handlebars by slipping the silicone sleeve onto the brake lever. It adapts to the shape of the lever by bending between 0 and approximately 45° maximum.

ATTENTION! Do not bend the OxiBrake repeatedly.

PRECAUTIONS FOR USE.

ATTENTION! Do not immerse the product in water and do not disassemble it, otherwise the warranty will be voided. Do not throw the battery into a fire (risk of explosion).

ATTENTION! This product and the batteries it contains must not be disposed of with household waste. They are subject to selective sorting and must be placed in an authorized collection area in order to recycle them.

GUARANTEE.

For all our products we apply the legal warranty periods. For further information on terms and conditions, please contact your local dealer or visit our website www.overade.com

GENERAL INFORMATIONS.

Overade hereby declares that the radio equipment model OXBK complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.overade.com. Radio control: transmission power 0dBm, frequency 2.4 GHz. Lithium polymer battery, capacity 70mAh, voltage 3.7V.

FR

COMMENT INSTALLER L'OXIBRAKE?

Le détecteur de freinage OxiBrake se fixe sur la majorité des guidons en enfilant le manchon en silicone sur le levier de frein. Il s'adapte à la forme du levier en se courbant entre 0 et maximum 45° environ.

ATTENTION! Ne pas courber l'OxiBrake de manière répétée.

PRECAUTIONS D'EMPLOI.

ATTENTION! Ne pas plonger le produit dans l'eau et ne pas le démonter sous peine d'annulation de la garantie. Ne pas jeter la batterie dans le feu (risque d'explosion).

ATTENTION! Ce produit et les batteries qu'il contient ne peuvent être jetés avec les déchets domestiques. Ils font l'objet d'un tri sélectif et doivent être déposés dans un espace de collecte autorisé afin de les recycler.

GARANTIE.

Pour tous nos produits nous appliquons les délais de garantie légaux. Pour plus d'informations sur les conditions, veuillez contacter votre revendeur local ou consulter notre site internet www.overade.com

INFORMATIONS GENERALES.

Par la présente Overade déclare que l'équipement radioélectrique modèle OXBK est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.overade.com. Commande radio : puissance d'émission 0dBm, fréquence 2.4 GHz. Batterie polymer lithium, capacité 70mAh, tension 3.7V.



OxiBrake – Manual



overade.com/tutorials-oxibrake



ES

¿CÓMO INSTALAR EL OXIBRAKE?

El sensor de freno OxiBrake se conecta a la mayoría de los manillares deslizando la funda de silicona en la palanca del freno. Se adapta a la forma de la palanca doblándose entre 0 y aproximadamente 45° como máximo.

¡ATENCIÓN! No doble el OxiBrake repetidamente.

PRECAUCIONES DE EMPLEO.

¡ATENCIÓN! No sumerja el producto en agua ni lo desmonte, de lo contrario se anulará la garantía. No arroje la batería al fuego (riesgo de explosión).

¡ATENCIÓN! Este producto y las baterías que contiene no deben desecharse con la basura doméstica. Están sujetos a una clasificación selectiva y deben colocarse en una zona de recogida autorizada para su reciclaje.

GARANTIZAR.

Para todos nuestros productos aplicamos los plazos de garantía legales. Para obtener más información sobre los términos y condiciones, comuníquese con su distribuidor local o visite nuestro sitio web www.overade.com

INFORMACIÓN GENERAL.

Overade declara por la presente que el equipo radioeléctrico modelo OXBK cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.overade.com. Control por radio: potencia de transmisión 0dBm, frecuencia 2,4 GHz. Batería de polímero de litio, capacidad 70mAh, voltaje 3,7V.

IT

COME INSTALLARE L'OXIBRAKE?

Il sensore del freno OxiBrake si collega alla maggior parte dei manubri facendo scivolare la guaina in silicone sulla leva del freno. Si adatta alla forma della leva piegandosi tra 0 e circa 45° massimo.

ATTENZIONE! Non piegare ripetutamente l'OxiBrake.

PRECAUZIONI PER L'USO.

ATTENZIONE! Non immergere il prodotto in acqua e non smontarlo, altrimenti la garanzia decade. Non gettare la batteria nel fuoco (rischio di esplosione).

ATTENZIONE! Questo prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Sono soggetti a raccolta differenziata e devono essere conferiti in un'area di raccolta autorizzata per poterli riciclare.

GARANZIA.

Per tutti i nostri prodotti applichiamo i periodi di garanzia legale. Per ulteriori informazioni su termini e condizioni, contattate il vostro rivenditore locale o visitate il nostro sito web www.overade.com

INFORMAZIONI GENERALI.

Overade dichiara che l'apparecchiatura radio modello OXBK è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.overade.com. Radiocomando: potenza di trasmissione 0dBm, frequenza 2,4 GHz.

Batteria ai polimeri di litio, capacità 70mAh, voltaggio 3,7V.

SE

HUR INSTALLERAR MAN OXIBRAKE?

OxiBrake-bromssensorn fästs på de flesta styren genom att föra in silikonhylsan på bromsspaken. Den anpassar sig till spakens form genom att böjas mellan 0 och cirka 45° maximalt.

UPPMÄRKSAMHET! Böj inte OxiBrake upprepade gånger.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ANVÄNDNING.

UPPMÄRKSAMHET! Sänk inte ner produkten i vatten och plocka inte isär den, annars upphör garantin. Kasta inte batteriet i eld (risk för explosion).

UPPMÄRKSAMHET! Denna produkt och de batterier den innehåller får inte slängas med hushållsavfallet. De är föremål för selektiv sortering och måste placeras på ett auktoriserat insamlingsområde för att kunna återvinna dem.

GARANTI.

För alla våra produkter tillämpar vi de lagstadgade garantiperioderna. För ytterligare information om villkor, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök vår hemsida www.overade.com

ALLMÄN INFORMATION.

Overade intygar härmed att radioutrustningen modell OXBK överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.overade.com. Radiostyrning: sändningseffekt 0dBm, frekvens 2,4 GHz. Litiumpolymerbatteri, kapacitet 70mAh, spänning 3,7V.

DK

HVORDAN INSTALLERER DU OXIBRAKEN?

OxiBrake-bremssensoren fastgøres til de fleste styr ved at skubbe silikonemanchetten på bremsegrebet. Den tilpasser sig armens form ved at bøje mellem 0 og ca. 45° maksimalt.

OPMÆRKSOMHED! Bøj ikke OxiBrake gentagne gange.

FORHOLDSREGLER VED BRUG.

OPMÆRKSOMHED! Nedsæk ikke produktet i vand og adskil det ikke, da garantien ellers bortfalder. Smid ikke batteriet i ild (eksplosionsfare).

OPMÆRKSOMHED! Dette produkt og de batterier, det indeholder, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De er genstand for selektiv sortering og skal placeres på et autoriseret indsamlingsområde for at kunne genbruge dem.

GARANTI.

For alle vores produkter anvender vi de lovmæssige garantiperioder. For yderligere information om vilkår og betingelser, kontakt venligst din lokale forhandler eller besøg vores hjemmeside www.overade.com

GENERELLE OPLYSNINGER.

Overade erklærer hermed, at radioudstyret model OXBK overholder direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.overade.com. Radiostyrning: sendeeffekt 0dBm, frekvens 2,4 GHz. Lithium polymer batteri, kapacitet 70mAh, spænding 3,7V.

CN

如何安装 OXIBRAKE ?

通过将硅胶套滑到制动杆上，OxiBrake 制动传感器可连接到大多数车把。它通过在 0 到大约 45° (最大) 之间弯曲来适应杠杆的形状。

注意力！请勿反复弯曲 OxiBrake。

使用注意事项。

注意力！请勿将产品浸入水中，也不要自行拆卸，否则保修将失效。请勿将电池投入火中（有爆炸危险）。

注意力！本产品及其所含电池不得与生活垃圾一起处理。它们需要经过选择性分类，并且必须放置在授权收集区才能回收。

保证。

对于我们所有的产品，我们均适用法定保修期。有关条款和条件的更多信息，请联系您当地的经销商或访问我们的网站 www.overade.com

一般信息。

Overade 特此声明无线电设备型号 OXBK 符合指令 2014/53/EU。欧盟符合性声明的全文可在以下网址获取：www.overade.com。无线电控制：发射功率0dBm，频率2.4 GHz。锂聚合物电池，容量70mAh，电压3.7V。

JP

オキシブレーキの取り付け方法は？

OxiBrake ブレーキ センサーは、シリコン スリーブをブレーキ レバーに滑り込ませることで、ほとんどのハンドルバーに取り付けられます。 0°から最大約45°まで曲げることでレバーの形状に適応します。 注意！ OxiBrake を繰り返し曲げないでください。

使用上の注意。

注意！製品を水に浸したり分解したりしないでください。分解しないと保証が無効になります。バッテリーを火の中に投げ入れないでください (爆発の危険があります)。

注意！この製品とそれに含まれるバッテリーは家庭廃棄物と一緒に処分しないでください。これらは選択的な分別の対象となり、リサイクルするには認可された収集エリアに置く必要があります。

保証。

当社のすべての製品には法定保証期間が適用されます。利用規約の詳細については、最寄りのディーラーにお問い合わせいただくか、当社の Web サイト www.overade.com をご覧ください。

一般的な情報。

Overade は、無線機器モデル OXBK が指令 2014/53/EU に準拠していることをここに宣言します。EU 適合宣言の全文は、インターネット アドレス www.overade.com でご覧いただけます。無線制御: 送信電力 0dBm、周波数 2.4 GHz。リチウムポリマー電池、容量70mAh、電圧3.7V。



Model : OXBK

OVERADE SAS
13 rue Georges Auric
75019 PARIS
FRANCE
www.overade.com